### - Responsabilidad de tomar decisiones

Los tribunales consideran varios factores para decidir a quién se le dará la responsabilidad de tomas decisiones en cuanto a la educación, religión a seguir, cuidado de salud, actividades recreacionales, etc. La responsabilidad de tomar decisiones puede ser asignada a uno de los padres o a los dos juntos o diferente responsabilidades a cada uno de ellos. Los tribunales escogen lo que sea apropiado para el bienestar de los niños, considerando lo siguiente:

- Si ambos padres pueden cooperan y tomar decisiones juntos
- Si los padres han forjado un sistema de valores en sus niños, el tiempo cometido, el apoyo mutuo y si sus decisiones son positivas para los niños; esto indica que ambos pueden hacer decisiones juntos.
- Si las decisiones que entre ellos tomen les ayudan a tener más frecuente o continuo contacto con sus hijos.

# ¿Podemos mutuamente establecer un plan respecto a la crianza de los niños y al establecimiento de las responsabilidades que tenemos cada uno de tomar decisiones?

Según las leyes del estado de Colorado, los padres son incitados a elaborar mutuamente un plan para establecer las responsabilidades de padre que le corresponden a cada uno. Si los padres no pueden llegar a un acuerdo mutuo, o si los tribunales no aceptan el plan acordado, entonces el tribunal puede que determine el plan de los padres.

### ¿Cómo es determinada la manutención para los niños?

Para determinar la manutención de los niños, los tribunales siguen una formula determinada por la legislatura estatal. Esta fórmula combina los ingresos netos de ambos cónyuges y divide la obligación entre ambos. La forma para calcular estas ingresos está en la pagina web: http://www.courts.state.co.us/userfiles/File/forms. Numero JDF 1822 para instrucciones y JDF 1820E para la forma electrónica.

La determinación de manutención de menores incluye, pero no se limita a lo siguiente:

- La apropiación del tiempo dedicado a la crianza de menores
- Si alguna de las partes está actualmente pagando manutención por otros menores
- Si alguna de las partes está actualmente pagando pensión alimenticia y mantenimiento a un cónyuge anterior.
- Si alguna de las partes está actualmente proporcionando cuidados médicos y pagando los costos asociados.
- El costo de la educación y cuidado de los niños.

### ¿Qué hago para recuperar mi apellido de soltera?

La esposa puede solicitar el reanudar el uso de su apellido de soltera o el apellido que tenía al casarse. Los tribunales generalmente están de acuerdo con esta clase de peticiones, excepto cuando se trata de usar el nombre para actividades fraudulentas (por ejemplo, tratar de despistar a los acreedores). El esposo puede oponerse al cambio de apellido de la esposa si puede demostrar que la razón es por atento de perpetrar un fraude. El esposo no puede forzar a su esposa a cambiarse el nombre.

## Folleto de Derecho Familiar al Presentar una Demanda de Divorcio





Information furnished by Colorado Legal Services www.coloradolegalservices.org

# ¿Qué necesito saber y hacer antes de presentar una demanda de divorcio?

Tiene que ser residente del estado de Colorado por lo menos durante 90 días antes presentar su demanda. Si hay niños en el matrimonio y a menos de que existan razones de emergencia; los niños tienen que haber vivido en el estado de Colorado por seis (6) meses para que los tribunales del estado puedan tener jurisdicción sobre ellos.

#### ¿Cuánto cuesta un trámite de divorcio?

Se paga una cuota por presentar una demanda de divorcio y otra por presentar contestación al divorcio. Consulte a la página web "Colorado Judicial Branch\_Forms": http://www.courts.state.co.us/Forms/Forms\_List.cfm?Form\_Type\_ID=176 para más información.

### ¿Cuáles son los términos jurídicos que necesito conocer?

- Dissolution of marriage—Disolución de matrimonio o divorcio
- Petitioner—Demandante: la persona que presenta la petición de divorcio
- Respondent—Demandado: cónyuge del demandante
- Allocation of Parental Responsibilities—Asignación de las responsabilidades parentales:
  - Custody—Custodia de los hijos: incluye tiempo de crianza y responsabilidad de tomar decisiones
  - Parenting Time—Tiempo de crianza de los hijos: tiempo que dedica cada padre a pasar con sus hijos
  - Decision-Making Responsibility—Responsabilidad de tomar decisiones: el que es responsable de las decisiones importantes (religión, educación, salud médica y dental, actividades extracurriculares o recreativas)
  - Maintenance—Mantenimiento/Manutención apoyo financiero o pensión alimenticia
  - ° Child Support—Manutención para los niños

### ¿Cómo se maneja un proceso de divorcio?

Para toda la información de cómo poner un pedido de divorcio, consulta la pagina web: http://www.courts.state.co.us/userfiles/File/Self\_Help/Representing\_Yourself\_Brochure\_in\_Spanish.pdf
Esta información se presenta en español.

#### Los pasos de un proceso de divorcio:

- 1. Somete la Peticion a la corte.
- 2. Asegura servicio a la otra parte.
- 3. La otra parte tiene tiempo para dar respuesta a la otra parte.
- 4. Los tribunales le proporcionarán una orden de administración del caso "Case Management Order" al presentar su demanda. Esta orden le dirá lo que tiene que hacer antes de que el Tribunal pueda decidir su caso.
- 5. Presentan documentos que demuestren la situación financiera de cada uno de las partes
- 6. Ponga acuerdo para una conferencia inicial del estado del caso entre los dos partes y la administradora de la corte.
- 7. Si hay hijos, muchos de los tribunales requieren que los padres asistan a una clase de educación para padres de familia.
- 8. Algunos tribunales requieren que usted y su cónyuge tengan un mediador para ayudarlos a resolver su caso.
- 9. En algunos casos, se celebran audiencias para establecer órdenes temporales sobre el uso de bienes inmuebles, pagos de deudas, división de responsabilidad y otros asuntos.
- 10.La audiencia final se celebrará tan pronto como sea posible después de la expiración del período de espera de 90 días.

# ¿Puedo divorciarme de mi cónyuge aunque no sepa en dónde está?

Sí. Si no sabe dónde está su cónyuge, usted tiene que hacer un esfuerzo de buena fe para asegurarse de que su cónyuge: (1) sabe de esta demanda de divorcio y (2) tiene una copia de la demanda. Si no localiza a su cónyuge después de haber hecho todo lo posible por encontrarle, usted puede solicitar una autorización de la Corte para publicar una convocatoria para su cónyuge en un periódico local. Este gasto también corre por su cuenta.

# ¿Cómo decide el Tribunal asignar la cuota de manutención (pensión alimenticia)?

La manutención puede ser temporal o permanente. Las condiciones para decidir esto están bajo el estatuto de Colorado Estatutos Revisados sección 14-10-114.

### ¿Cómo es que el tribunal maneja las deudas?

Las deudas son divididas en el momento en que las propiedades son también dividas. La intención es de hacer una división justa entre las partes basada en los ingresos de cada una, considerando las propiedades que quedan en el matrimonio, la razón por la que las deudas fueron creadas y la habilidad de cada parte de pagarlas.

### ¿Cómo se determina la custodia de los hijos?

La custodia de los hijos se refiere a la distribución de responsabilidades en la crianza de los hijos y constituye el tiempo que cada padre dedique a sus hijos y la responsabilidad de hacer decisiones.

— El tiempo que los padres dedican a sus hijos. Hay varios factores que los tribunales consideran cuando asignan el periodo de crianza para cada padre basados en lo que constituye "Best Interest of the Child(ren)/lo mejor para los niños." No hay edad establecida que permita automáticamente conceder los deseos de los niños; ni tampoco que les permita vivir con el padre que ellos escojan.

#### Los tribunales toman en cuenta lo siguiente:

- Los deseos de los padres concernientes al tiempo o periodo de crianza.
- Los deseos de los niños, (aún cuando no hay edad establecida que permita automáticamente conceder los deseos de los niños) si el niño es suficientemente maduro para expresar su propia Opinión.
- La relación de los niños y su interacción con sus padres, hermanos y otras parientes influyentes in sus vidas.
- El desenvolvimiento de los niños en su casa, escuela y comunidad.
- La salud mental y física de todos los involucrados, padres, hijos y otros. Discapacidad no es una razón para negar o restringir a nadie de tener tiempo dedicado a sus hijos.
- La habilidad de cada padre de darle confianza y amor, afecto y un reporte positivo para tener una buena relación con el otro padre.